

νεται μεγάλην ἐντύπωσιν, διότι δὲν είνε νέα. Όμοιόζουσα πρὸς τὴν τῶν Ἑλλήνων φίλοσοφων διαφέρει μόνον κατὰ τὸ ὑφος, ὅπερ ἐν τῇ Γραφῇ είνε ὑγηλότερον· οὕτως ζητεῖ νὰ στερήσῃ τὸν Χριστιανισμὸν οὐσιώδους αὐτοῦ γνωρίσματος, τῆς θείας ἀρχῆς, προπαρακευάζων ἔκποτε τὴν θεωρίαν τῆς διὰ τοῦ Ἑλληνισμοῦ ἐξηγήσεως τῆς θρησκείας ἡμῶν, τὴν ὁποίαν ἡ μὲν σχολὴ τοῦ Ἐγέλου προτίγαγεν εἰς δόγμα, παραδέχονται δὲ οἱ καθ' ἡμᾶς ὄρθολογισταί.

Κατὰ τὰ εἰρημένα ὁ Κέλσος δύναται νὰ θεωρηθῇ ὡς ἡ πηγή, ἐν ᾧ προκαταβολικῶς ἐν τοῖς κυριωτέροις σημείοις ἐναπετέθησαν τὰ σπέρματα τῶν πλειοτέρων ἐνστάσεων τῶν ἔχθρῶν τοῦ Χ/σμοῦ, οἱ ὁποῖοι διεδέχθησαν αὐτὸν ἐν τῷ ἀγῶνι τούτῳ. «Καθ' ὃν χρόνον ἐθεμελίων τὴν ἀντιχριστιανικὴν κριτικὴν διὰ τινος ἐνιαίου ἐν τῷ κόσμῳ προνομίου ἔλεγε καὶ τὴν τελευταῖν λέξιν περὶ αὐτοῦ. Ο πρῶτος ἀντίπαλος χρονολογικῶς τῆς νέας θρησκείας διὰ μιᾶς ἀνεῦρεν ὅλας τὰς ἐνστάσεις, τὰς ὁποίας βραδύτερον θὰ ἀντέτασσον κατὰ τῆς θρησκείας τοῦ ἐσταυρωμένου. Μετὰ τὸν Κέλσον λοιπὸν ἀναμαστᾶται, ἐπαναλαμβάνεται καὶ ἀναπτύσσεται πολεμική, τῆς ὁποίας ὁ σκελετός εἶνε πλήρης παρ' αὐτῷ. Ο ἀληθῆς λόγος μὴ ἐμποδίστας τὴν ταχεῖαν τοῦ Χριστιανισμοῦ ἐξάπλωσιν μηδὲ σταματήσας τὴν θριαμβευτικὴν αὐτοῦ πορείαν μᾶλλον ἢ ὅσον κόκκος ἀρμού ριπτόμενος ἐπὶ τῶν σιδηρῶν ἐλα σμάτων, δι' ὃν διέρχεται ἡ ἀτράπαξα, κατέδειξεν ἔκποτε ὅτι πᾶν ὑψωμα αἰρόμενον κατ' αὐτοῦ θὰ ἥτο ἡ γελοιογραφία ἐκείνου ἀνωφελές τι καὶ ἀβλαβές. Πηράδοξον δὲ καὶ ἥτο καὶ εἶνε ὅτι εὑρίσκομεν Ἀπό 19 ἥδη αἰώνων τὰς σκέψεις τοῦ Κέλσου ἀναλυομένας καὶ παρισταμένας ὡς καινάς θεωρίας ἀκαταμάχητους ὑπὸ τῶν ἔχθρῶν τοῦ Χριστιανισμοῦ ἀπὸ τοῦ Πορφύρου μέχρι τοῦ Ρενάν».

Ἐθερμάκοντα ἔτη μετὰ τὴν δημοσίευσιν τοῦ «Ἀληθοῦς Λόγου» ὁ Θριγένης (185—254) τῇ παρακλήσει καὶ ἐπιμονῇ τοῦ φίλου αὐτοῦ Ἀμβροσίου ἐδημοσίευσεν ἐπίσημον καὶ ἔξοχον διὰ τὴν βαθύτητά της ἀνασκευήν· διαιρεῖται εἰς ὄκτὼ βιβλία, ἐν τοῖς ὁποίοις ἀκολουθεῖ κατὰ βῆμα τὸν ἔχθρον. Απαντῷ δὲ μετὰ βαθυτάτης ἡρεμίας καὶ ψυχραιμίας παρὰ τὴν θερμὴν ἐμπάθειαν τοῦ Κέλσου. Έγει συνείδησον ὅτι ὁ ἀπολογητὴς ὑπερασπιζόμενος τὴν ἀλήθειαν δέον νὰ συζητῇ ἀπαθῶς καὶ ἀμερολήπτως. «Ολαι αἱ κατὰ τοῦ Χριστιανισμοῦ κατηγορίαι αἱ χαλκευθεῖσαι ὑπό τε τῶν Ιουδαίων καὶ ἔθνικῶν ἀνασκευάζονται, δλαι αἱ ἐνστάσεις λύονται σαφῶς καὶ ἐν ἀπλότητι. Τινὲς τῶν ἀπαντήσεων του εἶνε μὲν ἀσθενεῖς· ὑποχωρεῖ πολὺ πρὸ τοῦ ἀντιπάλου αὐτοῦ· θυσιάζει λ.χ. τὸ γράμμα τῆς Γενέσεως εἰς τὴν ἀλληγορίαν διὰ νὰ ἀποφύγῃ τὸ γελοίον δῆθεν τῆς διηγήσεως τῆς γραφικῆς περὶ τῆς δημιουργίας τοῦ κόσμου. Μὴ λαχιθνομένων ὅμως ὑπ' ὅψει τῶν μικρῶν τούτων ἐλλειψεων τὸ κατὰ Κέλσου σύγγραμμα τοῦ ἀδημαντίνου καὶ χαλκεντέρου διδασκάλου τῆς Κατηχητικῆς σχολῆς τῆς Ἀλεξανδρίας εἶνε ἔξοχον, ἡ δὲ ἀρχαιότης δικαίως πάνυ ἐ-

θεώρησεν αὐτὸ τὸ σοφώτερον, πληρέστερον καὶ τὸ ἐπιτυχέστερον τῶν Ἀπολογιῶν, αἱ δοποῖαι ἐδημοσιεύθησαν τὸ πάλαι ὑπέρ τοῦ Χριστιανισμοῦ. Είνε ἀληθῆς ὄπλοθη καὶ ἀποδείξεων ὑπέρ τῆς θρησκείας. Διὰ τὴν σπουδαιότητα ἐπιχειροῦμεν τὴν ἀνάλυσιν αὐτοῦ προσεχῶς.

(Ἄκολουθεῖ).

Homo Vetus.

Η ΘΑΛΑΣΣΑ.

Ο ὑδρογράφος κ. W.-J.-L. Warton, ἐκλεγεὶς πρόεδρος τοῦ γεωγραφικοῦ τμῆματος τῆς κατ' αὐγουστον ἐ. ἔ. ἐν Οξφόρδῃ συγκροτηθείσης συνελεύσεως τῆς πρὸς πρόσδοτον τῶν ἐπιστημῶν Βρεττανικῆς Ἐταιρίας (Association Britannique pour l'avancement des sciences), ἐξεφωνησεν ἐμδριθέστατον προεδρικὸν λόγον, ὑποκείμενον ἔχοντα τὴν θάλασσαν, ἐν ὧ ἐπιστημονικῶτατα ἐξετάζει τὰς μέχρι τῆς σήμερον περὶ τοῦ ἀντικειμένου τούτου ὑμετέρας γνώσεις.

Καὶ ἐν πρώτοις ὑπέμνυσε τὰ μέλη τῆς συνελεύσεως ὅτι οἱ μετὰ πολλῆς ἐπιμελεῖας καὶ κόπου γενόμενοι ὑπολογισμοὶ τοῦ κ. John Murray ἀπέδειξαν ὅτι οἱ διλικὴ μᾶζα τῆς ὑπεροκειμένης τῆς ἐπιθανείας τῆς θαλασσῆς ξηρᾶς εἶνε μόλις τὸ 1/14 τῆς μάζης τοῦ συνιστῶντος τοὺς ὠκεανοὺς ὕδατος, ἀντιστοιχοῦσα κατ' ὅγκον πρὸς τὸ 1/3 τοῦ Ἀτλαντικοῦ ὠκεανοῦ καὶ πρὸς τὸ 1/7 τοῦ Ειρηνικοῦ. Μετά τὸν προειδαγωγὸν ταύτην, ἡς κύριος σκοπὸς εἶνε τὸ νὰ καταδειχθῇ η μεγάλη σημασία τοῦ ἰευμένου τῆς γηῖνης ἐπιθανείας στοιχείου, δ. κ. Warton ἀπέται τῆς ἐργασίας τῶν δριζοντίων κινήσεων τῆς ὑευστῆς τῶν μεγάλων θαλασσῶν μάζης, τῶν καλούμενων ὁευμάτων, ἔχαγόμενον δὲ τῆς ἐπὶ τούτων μελέτης αὐτοῦ εἶνε ὅτι τὰ τε μεγάλα ὡς καὶ τὰ δευτερεύοντα ὁευμάτα διεθεῖονται πρώτιστα εἰς τὴν ἐπὶ τοῦ ὕδατος ἐπιδρασίν τῶν μεγάλων καὶ γενικῶς κατὰ τὴν αὐτὴν διεύθυνσιν πνεόντων ἀνέμων, συνδυαζομένην πρὸς τὰς ὑπὸ τῆς στερεᾶς γῆς παρεμβαλλομένας κατὰ τὴν κίνησιν τῶν θαλασσῶν ὁευμάτων δυσχερείας, ἐνεκα τῶν ὁποίων ἐκτρέπονται ταύτα τῆς ἀρχικῆς αὐτῶν διευθύνσεως, ὡς τούτο πειραματικῶς ἀποδεικνύεται διὰ τοῦ ὑπὸ τοῦ κ. Clayden ἐπινοηθέντος εὐθυοῦς μηχανήματος.

Δὲν ἀποκλείει δῆμως διοδοχερῶς ὁ κ. Warlon τὸν ἐπὶ τῆς μορφώσεως τῶν ὁευμάτων ἐπιδρασίν τῆς διαφορᾶς τῆς θερμοκρασίας ἢ τῆς πυκνότητος τοῦ ὕδατος, ἀλλὰ θεωρεῖ ταύτην πολλῷ τῆς τῶν ἀνέμων ὑπὸ τοῦ σημαντικῶν καὶ συντελοῦμαν μᾶλλον εἰς τὸ σχηματιδύον ὑποβρυχίων ὁευμάτων, τὸν κατακόρυφον κρᾶσιν τῶν κατωτέρων ὑδάτων μέχρι τῶν βαθυτάτων αὐτῶν στρωμάτων ἐπιφέρουσαν. Εἴτε τὰς διὰ τὰ πορίσματα τῆς ἐρεύνης τῶν κατὰ τοὺς νεωτάτους ιδίᾳ χρόνους δι' εἰδικῶν πλοίων γενομένων ὑδρογραφικῶν μελετῶν εἴδεισκει διὰ ταύτα ἀμέσως σχετίζονται πρὸς ὁρισμένα σημεῖα τοῦ ὑπὸ ἔξετασιν ζητήματος καὶ ὅτι διὰ τῶν μελετῶν τούτων διεσδήφηνται αἱ διηγήσεις μεταβολαὶ τῆς ἐντάσεως τῶν

θαλασσίων όευμάτων, ώς και ή διεύθυνσις και τὸ βάθος αὐτῶν. Οὔτως εὐρίσκει ὅτι πρὸς ἀνατολὰς τῆς ἀλόγου τῶν Υπηνέμων νήσων (*Hes-sous-le-vent*) τὸ γενικὸν βάθος τοῦ όευματος ἀνέρχεται εἰς 180 περίπου μέτρα, ὑπὸ τοῦτο δὲ λιαν εὐκρινῶς καταφαίνεται ή τῶν παλιρροιῶν ἐπιδρασίς συνδέων δὲ τὸ γεγονὸς τοῦτο μετὰ τοῦ ἀντιστρόφου φαινομένου, ὅπερ προέρχεται ἐκ τῆς υποθρυχίου φάρως τῆς συνδεόσθης τὰς Υπηνέμους νήσους μετὰ τῶν Ἀντιλλῶν, ἔξαγει τὸ γενικὸν συμπέρασμα ὅτι ή ταχύτης τῶν θαλασσίων όευμάτων ἔξαρταται μὲν κυρίως ἐκ τῆς ἐντάσεως τοῦ ἀνέμου, ὅστις μετέωκε τῷ ὕδατι τὴν πρώτην κίνησιν εἰς ἀπόστασιν χιλιαδῶν χιλιομέτρων, ἀλλ' οὐδὲν ἄττον ἐπηρεάζεται αὕτη ὑπὸ τῶν παλιρροιῶν, ὅταν τὸ θαλάσσιον όεῦμα προσεγγίζῃ πρὸς τὰς ἀκτὰς ή καὶ παραπλέῃ ταύτας, εἰς τρόπον ὡστε μεγάλην νὰ ἐπικρατῇ ἀβεβαιότης περὶ τῆς ταχύτητος τοῦ όευματος, πτις ἐκ τοῦ συνδυασμοῦ τῶν δύο τούτων παραγόντων προκύπτει.

Περὶ τοῦ όευματος δὲ τοῦ Κόλπου (*Gulf-Stream*) τοῦ λόγου ὄντος, ὁ κ. Warlon θεωρεῖ καλὸν νὰ διασαφήσῃ δύο τινὰ σημεῖα, περὶ ὧν ὀλίγον μέχρι τοῦδε ἀσχολήθησαν, πτοι αὸν τὴν εὑρεσίν τῶν αἰτίων, ἐνεκα τῶν ὀποίων τὸ όεῦμα τοῦτο δὲν διασκορπίζεται ἄμα ἔξελθὸν τοῦ πορθμοῦ τῆς Φλωρίδος, καὶ βον τὸν λόγον, δι' ὃν τὰ θερμὰ τοῦ όευματος τούτου ὕδατα κατορθοῦσι νὰ φθάσωσι μέχρι τῶν ἀκτῶν τῆς δυτικῆς Εὐρώπης. Καὶ τὸ μὲν πρῶτον ἀποδίδει εἰς τὴν παρουσίαν τοῦ ισημερινοῦ όευματος, ὅπερ ἀδυνατοῦν νὰ διέλθῃ μεταξὺ τῶν Υπηνέμων νήσων διπλανὰ τῷ φορέαν τῷ φορέαν τοῦ Κόλπου, συνθλίβων αὐτὸν μεταξὺ τῶν ιδίων ὑδάτων καὶ τοῦ κατὰ μῆκος τῶν ἀμερικανικῶν ἀκτῶν ἀπὸ τῶν φορέων χωρῶν καταρρεόντος ψυχροῦ ὕδατος. Τὸ ισημερινὸν ἄρα όεῦμα ἐνισχύει τὴν κίνησιν τοῦ Μεξικανικοῦ, συντηροῦν συνάμμα τὴν ὑψηλὴν τῶν ὑδάτων ἐκείνους θερμοκρασίαν. Ό δὲ λόγος τοῦ δευτέρου εἶνε κατὰ τὸν κ. Warlon ὁ ἔξις: ὅταν τὸ όεῦμα τοῦ Κόλπου ἀπολέσῃ τὴν ταχύτηταν αὐτοῦ ὡς όευματος παρὰ τὰ ὕδατα τῆς Νέας Φιλλανδίας, εὐρίσκεται ἐν τῇ ζώνῃ τῶν δυτικῶν ἀνέμων, πτοι τῶν ἀνέμων, ὧν ή μέσην διεύθυνσις εἶναι ἐκ δυσμῶν, οὗτοι δὲ ἔχουσιν ἀποτέλεσμα προσδόμοιον πρὸς τὸ ὑπὸ τῶν περάτων ἀνέμων (*vents alizés*) παραγόμενον, πτοι τὴν ἐνίσχυσιν καὶ ἀναγέννησιν τοῦ Μεξικανικοῦ όευματος καὶ τὴν ἔξωθυσιν αὐτοῦ πρὸς τὰς Βρεττανικὰς νήσους καὶ τὴν Νορθηγίαν, ἀνευ δὲ τῶν δυτικῶν τούτων ἀνέμων τὰ θερμὰ τοῦ όευματος τοῦ Κόλπου ὕδατα οὐδέποτε θά ἀφικνοῦντο μέχρι τῶν ἀκτῶν τούτων.

Ἀναφορικῶς δὲ πρὸς τὸ βάθος τῶν κατ' ἐπιπολὴν όευμάτων εἰς τὰ λοιπὰ τοῦ ὠκεανοῦ μέρον, βάθος ἐκτιμηθὲν δι' ἀμέσων παρατηρήσεων, ὁ κ. Warlon ἀναγράφει ὅτι τοῦτο δύναται ἐν γένει νὰ θεωρηθῇ πικίστα γνωστόν, ὀλίγισται δὲ ἐγένοντο μέχρι τοῦδε σοβαραὶ μετρήσεις, οἵτις αἱ ὑπὸ τοῦ *Challenger* ἐν τῷ μέσῳ τοῦ Ἀτλαντικοῦ ἐπὶ τοῦ ισημερινοῦ όευματος, ἔξι ὧν φαίνεται βεβαιωθὲν ὅτι δὲν ὑψίσταται πλέον όεῦμα εἰς βάθος μεγαλείτερον τῶν 180 μ., εἰ καὶ θεωρητικῶς ὑπελογίσθη ὅτι ὑπὸ τὴν ἐπιδρασίν

ἀνέμων, πνεόντων ἀδιαλείπτως κατὰ τὴν αὐτὴν διεύθυνσιν καὶ μετὰ τῆς συνήθους ταχύτητος τῶν περατῶν, μᾶζα ὕδατος 3700 μ. βάθους, πάσης ἄλλης ἐπηρείας ἀποκλλιγμένη, θά μετελάμβανε τῆς τινῆσεως μετὴ πάροδον 100 000 ἑτῶν.

Ἡ δὲ ὑπαρξίς τῶν χάριν τῶν ἀμεσώτερον ἐνδιαφερόντων τὸν ἄνθρωπον κατ' ἐπιπολὴν θαλασσίων όευμάτων πικίστα μελετηθέντων υποθρυχίων ἐναργέστατα κατεδείχθη διὰ τῶν πλωτῶν πάγων, οἵτινες ὑπὸ τοῦ πολικοῦ όευματος ἐκ τοῦ δρόμου τοῦ Baffin καταφέργουν εξακολουθοῦσι τὸν πρὸς νότον δρόμον αὐτῶν διὰ μέσου τοῦ Μεξικανικοῦ, διότι μόνον διὰ τῆς παραδοχῆς τῆς ὑπὸ τὸ όεῦμα τοῦ θερμοῦ ὕδατος ὑπάρχεις ἐτέρου ἀντιθέτου διευθύνσεως ψυχροῦ όευματος δυνατὸν νὰ ἐργανευθῇ η πρὸς νότον εξακολούθησις τῆς κινήσεως τῶν μεγάλων τούτων ἐκ πάγου μαζῶν, ὃν τὸ υποθρυχίον τυῆμα κεῖται εἰς βάθος 180 η καὶ 200 μέτρων.

Τὴν ὑπαρξίν τῶν ὑποθρυχίων όευμάτων ἐν τοῖς πορθμοῖς τοῦ Ἑλλοπόντου καὶ τοῦ Βοσπόρου ἐβεβαίωσεν η κατὰ τὸ 1872 γενομένη ἐπιτοπίας μελέτη τοῦ κ. Warlon, ης οὗτος μνείαν ποιεῖται, ἐργανεύων μάλιστα καὶ τὸν λόγον τοῦ κατ' ἐπιπολὴν όευματος, ὅπερ, ως γνωστόν, φέρεται ἀπὸ τοῦ Εὐξείνου εἰς τὴν Προποντίδα διὰ τοῦ Βοσπόρου καὶ ἀπὸ τῆς Προποντίδος πρὸς τὸ Αἴγαον διὰ τοῦ στενοῦ τοῦ Ἑλλοπόντου. Η πειραματικὴ αὕτη μελέτη ἐγένετο διὰ σημαντήρων, συγκρατουμένων εἰς βάθος 30 μέχρις 70 μ. δι' ἐπιπλέοντος ξυλίνου δικτύου ἐπιφανείας 3 1/3 τ. μ., οἵτινες μετὰ ταχύτητος ἐνίστεται εξισουμένης πρὸς 5 η 6 χμ. καθ' ὅραν διέπλευσαν τοὺς πορθμοὺς ἀντιθέτως πρὸς τὴν διεύθυνσιν τοῦ κατ' ἐπιπολὴν όευματος. Ἐπὶ πλέον δὲ διὰ τῶν πειραμάτων τούτων ὁ κ. Warlon ἐβεβαιώθη περὶ τῆς ἀδιαμφισβητήτου ἐπιδράσεως τοῦ ἀνέμου ἐπὶ τῶν διπλῶν τούτων όευμάτων, καθ' ὅσον παρὰ τὴν διαφορὰν τῆς πυκνότητος μεταξὺ τῶν ὑδάτων τῆς ἐπιφανείας τοῦ Εὐξείνου καὶ τῶν τοῦ βάθους τῆς Μεσογείου τὰ κατ' ἐπιπολὴν ως καὶ τὰ ὑποθρύχια όευματα εἰς ἀμφοτέρους τοὺς πορθμοὺς σημαντικῶς ἐξασθενοῦσι καὶ ἐνίστεται ὀλοσχερῶς ἐκλείπουσι κατὰ τὰς περιόδους τῆς νηνεμίας. Ως αἵτιαν δὲ τῆς γενέσεως αὐτῶν τούτων τῶν κατ' ἐπιπολὴν όευμάτων, ὁ κ. Warlon ἐπὶ τῇ βάσει τῶν κατὰ τὴν ἀνωτέρω μηνιμονεύθεισαν ἐποχὴν γενομένων παρατηρήσεων παραδέχεται τοὺς ἐν τῷ Εὐξείνῳ πνέοντας φορειοανατολικοὺς ἀνέμους, οἵτινες ὀθωσθεῖ τὰ ὕδατα πρὸς τὸ νοτιοδυτικόν, πτοι ἀκριβῶς κατὰ τὴν διεύθυνσιν τῶν πορθμῶν, οὓς ταῦτα μετὰ μεγάλης ταχύτητος διαφέρουσι, καταπιπτούσης οὕτω τῆς ὁρχαιοτέρας πρὸς ἐργανεύειν τοῦ φαινομένου ὑποθέσεως, καθ' ἣν ως αἵτια τῶν κατ' ἐπιπολὴν όευμάτων ἀνεγράφετο η διαφορὰ τῆς πυκνότητος τῶν ὑδάτων τοῦ Εὐξείνου καὶ τῆς Μεσογείου. Όσον δ' ἀλλορᾶ εἰς τὸ βάθος εἰς ὃ συμβαίνει ὁ τῶν κατ' ἐπιπολὴν όευματος χωρισμός, ὁ κ. Warlon ἐλλειψεὶς ιδίων μέσων πειραματικῶν παρατηρήσεων παραδέχεται μετὰ τοῦ ὁρών αἰγαλιματικοῦ κ. Makaroff, οἵτις μετ' αὐτῶν ἀναλόγους ἐποιήσατο ἐν τῷ Βοσπόρῳ μελέτας διὰ τελειοτέρων ὄργάνων, διὰ τὰς ἀντιθέτα όευματα χωρίζονται αἰγαλιματικοῦ ἐκεῖ, ἐνθα καὶ η πυκνότης τοῦ ὕδατος μεταβάλλεται.

Τό μέρος τοῦτο τοῦ λόγου του κλείει δ. κ. Warton εὐχόμενος ἵνα τοιούτου εἰδούς μελέται γίνωσι καὶ ἐν τῷ πορθμῷ τοῦ Bab-el-Mandeb, μεσημβρινῷ στομῷ τῆς Ερυθρᾶς θαλάσσης, εν ᾧ κατὰ τὸ ὥμισυ μὲν τοῦ ἔτους ὁ βορρᾶς πνέει καθ' ἄπαν τὸ μῆκος τῆς θαλάσσης, οὕτω δὲ γεννᾶται κατ' ἐπιπολὴν ὁεῦμα πρὸς τὸν κόλπον τοῦ Aden, ἔνεκα τοῦ ὅποιου ἡ τῆς θαλάσσης ταύτης ἐπιφάνεια ταπεινοῦται περὶ τὰ 0,60 μ., κατὰ δὲ τὸ ἔτερον ὥμισυ ὁ μεσημβρινο-ανατολικός ἄνεμος πνέει εἰς τὸ μεσημβρινὸν τῆς θαλάσσης ταύτης τυμῆμα, οὕτω δὲ ἀνυψώται ἡ ἐπιφάνεια τοῦ ὄρθιος ἐν τῷ τυμήματι τούτῳ, καθ' ὃν χρόνον ὁ βορρᾶς ἔξακολουθεῖ πνέων ἐν τῷ βορειώ αὐτῆς τυμήματι. Διὸ ταῦτα θεωρεῖ ὁ συγγραφεὺς λίαν πιθανὸν τὸν κατὰ τὰς δύο ταύτας ἐποχὰς ὑπαρξίαν ὑποθυγίων ὁευμάτων ἀντιθέτων πρὸς τὰ κατ' ἐπιπολὴν ὁεῦματα, ἐκφράζει δὲ τὸν λύπην αὐτοῦ διὰ τὸν ἀποτυχίαν τῶν ὑπὸ τοῦ ἀγγλοῦ ἀξιωματικοῦ τοῦ R. P. E. g. u. i. n. k. W. Moor ἀναληφθεισῶν τὸ 1890 ἔτευνῶν, ἀποτυχίαν ἣν ἀποδίδει εἰς τὸ ἀκατάλληλον τῆς ἐποχῆς, καθ' ἣν αὗται ἐγένοντο, ἐποχῆς συμπεδούσης μετὰ τῆς μεταβολῆς τῶν ἐποχῶν ἀνέμων (moussons), ἔνεκα τοῦ ὅποιου εὑρέθη εἰς βάθος 110 μ. τὸ ὄρθιο ἐν παλινδρομικῇ κινήσει, ἀντιθέτῳ πρὸς τὸν παλιρροιῶν, πτοι εἰδερχόμενον κατὰ τὸν στιγμὴν τῆς πτώσεως τῆς παλιρροίας καὶ τούναντίον ἔξερχόμενον, καθ' ἣν στιγμὴν ἡ παλιρροία ἀνυψώτητο, φαινόμενον κατὰ τὰς γενικὰς γραμμὰς αὐτοῦ ταύτιζόμενον μετὰ τοῦ ὑπὸ τῶν Ἀμερικανῶν ἐν Ἀντίλλαις παραποθέντος.

Ἄπὸ τῆς ἔξετάθεως τῶν θαλασσίων ὁευμάτων δ. κ. Warton μεταβαίνει εἰς τὸν τοῦ βάθους τῶν ὠκεανῶν ἐπὶ τῇ βάσει τῶν μέχρι σήμερον ὥμετέρων ἐπὶ τοῦ θέματος τούτου γνώσεων, ἣς ὁ συγγραφεὺς εὐρίσκει ικανοποιητικάς μὲν ἐν γένει σχετικῶς πρὸς τὸν ἀπὸ

πεντηκονταετίας θέσιν ὥμινον οὐχὶ ὅμως καὶ πλήρεις καὶ ἀκριβεῖς, ἀλλὰ τούναντίον ἐπιδεκτικάς τροποποιήσεων καὶ συμπληρώσεων, ἀναγκαιοτάτων ἄλλως πρὸς τὴν τελείαν τοῦ ὥμετέρου πλανήτου γνωριμίαν. Τὴν διὰ γενικῶν δὲ γραμμῶν διατύπωσιν τῶν ἐπὶ τοῦ ἀντικειμένου τούτου γνώσεων τῆς συγχρόνου ἐποχῆς ἀναλαμβάνων ἀρχεται ἀπὸ τῆς ἀναγραφῆς τοῦ σήμερον γνωστοῦ μεγίστου βάθους τῶν ὠκεανῶν ἐν πρώτοις παραποτέρων ἀπὸ γεωλογικῆς ἀπόψεως ὅτι τὰ μέγιστα τῶν ὠκεανῶν βάθον δὲν εὐρίσκονται ἐντῷ μέσῳ αὐτῶν, ἀλλὰ παρὰ τὴν ἔνδραν. Οὕτω τὸ μέγιστον βάθος, ἀνερχόμενον εἰς 8510 μ., εὐρέθη εἰς ἀπόστασιν 175 χμ. ἀπὸ τῶν πρὸς βορρᾶν τῆς Ιαπωνίας κειμένων Κουριλῶν νήσων, ἢ δὲ βολιδοσκόπησις κατέδειξε τὴν ὑπάρξιν ἀγνώστου πλάτους βάθους ἐκτενομένου παραλλήλως πρὸς τὰς νήσους ταύτας καὶ τὴν Ιαπωνίαν· ἐπίσης δὲ 75 χμ. πρὸς βορρᾶν τοῦ Porto-Rico, ἐν ταῖς Αντίλλαις, ἐμετρήθη βάθος 8340 μ., ἐδάχιστα ὑπολειπόμενον τοῦ μεγίστου τοῦ Ειρηνικοῦ βάθους. Ἐπίσης κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη εὐρέθη ἀνάλογος κοιλότης πρὸς δυσμάς τῆς δροσειρᾶς τῶν "Ανδεων εἰς ἀπόστασιν 65 χμ. ἀπὸ τῆς Περούβιανῆς ἀκτῆς, τὸ μέγιστον δὲ ἐκεῖσθις μετρηθὲν βάθος ἀνέρχεται εἰς 7630 μ., ἐτεροι δὲ μετρήσεις γενόμεναι ἐν τῷ Ειρηνικῷ παρὰ τὰς νήσους Tonga, ἔδειξαν τὴν ὑπαρξίαν κοιλότητος κειμένης εἰς βάθος 8200 μ. Αὗται εἶναι αἱ εἰς βάθος ὑπερβαῖνον τὰ 7300 μ. γνωσταὶ κοιλότητες, ἀλλ' οὐδεμίᾳ ἀμφιβολίᾳ ὅτι ὑφίστανται πλὴν τούτων καὶ ἔτεραι ἀγνώστοι ἡμῖν.

Τὸ δὲ μέγιστον μέσον βάθος τῶν ὠκεανῶν εἶναι τὸ τοῦ μεγίστου τῶν ὠκεανῶν, τοῦ Ειρηνικοῦ, δύτις, παρουσιάζων ἐπιφάνειαν ὑπερβαίνουσαν τὰ 170 ἑκατομμύρια τ. χμ. καὶ ἀντιπροσωπεύων μόνος τὸ ὥμινον τῆς ἐπιφανείας τῶν θαλασσῶν καὶ πλέον τοῦ ἐνὸς τοιτού τῆς ἐπιφανείας τῆς διατάξεως γῆς.

αἱ περὶ παραδοχῆς ἡ ἀπορρίψεως λέξεώς τινος συζητήσεις γίγνονται μακραὶ καὶ λεπτεπλεπτοί, δαπανῶσι, δὲ οὐκ ὀλίγον χρόνον, ἔξ οὖν ἡ μεγάλη βραδύτης. Ἀλλὰ καὶ αὐτὸς ὁ Littré, οὗ τὸ λεξικὸν ἀναπληροῦ τὸ τῆς Γαλλικῆς Ἀκαδημίας, εἶναι δὲ τὸ τελείωταν τῆς γαλλικῆς γλώσσης, τριάκοντα ἔτη τοῦ βίου αὐτοῦ ἐδαπάνησε πρὸς σύνταξιν αὐτοῦ. Εἶναι δὲ τὸ λεξικὸν αὐτοῦ σοφώτατον, ἐρειδόμενον ἴδιᾳ ἐπὶ τῆς Ιστορικῆς ἀνελίξεως ἑκάστης λέξεως.

Περὶ τῆς Γαλλικῆς Ἀκαδημίας πολλάκις πολλὰ ἐγράφησαν, ὅπηρέσκεν δὲ διατρεπτές ἐν τοῖς γράμμασι καὶ ταῖς ἐπιστήμαις ἀνδρες μὴ θελήσαντες νὰ ὑποβάλωσι τὴν ὑποψηφιότητα αὐτῶν τῆς Γαλλικῆς Ἀκαδημίας, προταθέντος αὐτοῖς τούτους τοιούτους δὲ εἶναι καὶ ὁ πρύτανις τῶν γάλλων κριτικῶν τοῦ θεάτρου Φραγκίσκος Sarcey· ἀλλ' ὑπῆρχεν πρὸς τούτους καὶ ἄλλοι, οἵτινες καθὼν ἑκάστην διώκουσι μετ' ἐπιμονῆς τὴν εἰσόδον αὐτῶν ἐν τῇ Γαλλικῇ Ἀκαδημίᾳ. Τοιούτος ὁ Zola, δύτις καὶ νῦν αὖθις τὴν ὑποψηφιότητα αὐτοῦ ἔθηκεν, ἀλλ' δύτις καὶ αὖθις θ' ἀπορρίψθη, τῆς καταχραυγῆς κατὰ τοῦ νέου αὐτοῦ συγγράμματος γενικῆς οὔσης, διότι τὸ ἔργον αὐτοῦ οὐ μόνον ὑπὲ τοῦ πάπα ἀπηγορεύθη, ἀλλὰ καὶ ὑπὸ τῆς κριτικῆς προσεκλήθη ἡ σπουδαίως ἴδιᾳ ἐπὶ τὰς ἀνιαραῖς αὐτοῦ περιγραφαῖς τυφλῶν, χωλῶν, τρελῶν, φτίσικῶν καὶ παντὸς ἀπεκδεχομένου τὴν τῶν ὅδάτων τῆς Λούρδης κίνησιν.

Εἰ καὶ ἡκούσθησαν ἔστιν ὅτε φωναὶ κατὰ τοῦ ἀρχαίου ἴδρυ-

ΕΠΙΦΥΛΑΣΙ.

ΠΟΙΚΙΛΗ ΔΙΑΛΕΞΙΣ.

Jehn Murray ἐν μὲν τῷ βιορείῳ αὐτοῦ τυμάνιται μέσον δάθος ὑπερβαῖνον τὰ 4600 μ. ἐν δὲ τῷ νοτίῳ κατά τι ἔλασδον τῶν 4400 μ. Δεύτερος τῇ τάξει εἶναι ὁ Ἀτλαντικὸς ωκεανός, ὁ μᾶλλον γνωστὸς πάντων τῶν ωκεανῶν, ἐκτάσεως 80 ἑκατομμ. τ. χμ. καὶ μέσου βάθους 4000 μ. καὶ τελευταῖος ὁ Ἰνδικὸς ωκεανός, ἐκτάσεως 65 ἑκατομματιών τ. χμ., ὅστις κατά τὸν αὐτὸν κ. Murray ἔχει μέσον βάθους ὀλίγῳ ὑπερβαῖνον τὰ 3700 μ.

Τῆς γενικῆς ἀναγραφῆς τῶν περὶ τοῦ βάθους τῶν ωκεανῶν μέχρι σήμερον γνωστῶν ἔπειται ἡ ἐπισκόπησις τῶν περὶ τῆς θερμοκρασίας τοῦ ὄρθος, τῆς τε κατ' ἐπιπολὴν ἐπιφανείας καὶ τοῦ βάθους. Περὶ τῆς πρώτης τούτων τοῦ λόγου ὄντος, ὁ κ. Warton ἀναγράφει ὡς κυρίαν αἰτίαν τῶν καταιγίδων καὶ θυελλῶν τὴν συνάντησιν ἡ καὶ ἐπαΐην θαλασσίων ὄρθων διαφόρου θερμοκρασίας, ἥτι δὲ καὶ αὐτὰ τὰ διαφόρως θερμά ὄρθα τῶν θαλασσίων φευμάτων, οὕτω δὲ καταλήγει θεωρῶν τὸ Μεξικανικὸν φέυμα ὡς αἰτίαν τινῶν τῶν ἀπὸ τῶν μεσημεριῶν τῆς Νέας Σκωτίας καὶ τῆς Νέας Φιλλανδίας διασχιζούσων τὸν Ἀτλαντικὸν καταιγίδων, ἥτι δὲ ὡς ἐτέραν ἔστιαν τῶν καταιγίδων τὴν πρὸς νότον τοῦ Ἀκρωτηρίου θέσιν, ἐν ἥ τὸ φεῦμα Aguhlas, οὗτινος τὸ ὄρθωρ ἔχει θερμοκρασίαν 21° K., ἔρχεται εἰς ἐπαΐην μεθ' ὄρθος κατὰ 13° περίπου ψυχροτέρου. Ἐπίσης στηριζόμενος ἐπὶ τῶν μελετῶν τοῦ κ. Murray ἐπὶ τῆς ἐπιδράσεως τοῦ ἀνέμου ἐπὶ τῆς θερμοκρασίας τῆς κατ' ἐπιπολὴν ἐπιφανείας τοῦ ὄρθος, ἐξ ὧν κατεδείχθη ὅτι τὸ ὑπὸ τῶν ἀπογείων ἀνέμων διωκόμενον ὄρθωρ ἀντικαθίσταται τάχιστα ὑπὸ ὄρθος τῶν ταπεινοτέρων στρωμάτων, ὄρθος ψυχροτέρου, ἔρμηνει τὸ φαινόμενον τῆς ταπεινώσεως τῆς θερμοκρασίας τοῦ ὄρθος παρὰ τὰς ἀκτὰς, ὀδάκις πνέει ἀπόγειος ἀνεμοῦς, ἥτι δὲ καὶ τὸν λόγον, δι' ὧν ὀλίγα μόνον ἀπαν-

τῶσι κοράλλια παρὰ τὰς δυτικὰς ἀκτὰς τῶν μεγάλων ἡπείρων ἔνθα πνέουσιν οἱ περᾶται, ἐνῷ ἀθόνοῦσι ταῦτα ἐπὶ τῶν ἀνατολικῶν ἀκτῶν, προσβαλλομένων ὑπὸ τῶν θερμῶν ὄρθων, τοῦ ζωοφύτου μηδὲν μένουν νὰ ζῆσιν ἐν τῷ ὄρθῳ οὐδὲν ἐν ὀρισμένῃ θερμοκρασίᾳ.

Περὶ δὲ τῆς θερμοκρασίας τοῦ βάθους τῶν θαλασσῶν ἀναγράφει διὰ γενικῶν γραμμῶν καὶ ἐπὶ τῇ βάσει πάντοτε τῶν μέχρι τοῦδε γενομένων μετρήσεων, αἵτινες καὶ εὐάριθμοι εἶναι καὶ οὐχὶ πληρεῖς, ὅτι τὰ θερμά ὄρθα δὲν ἐκτείνονται εἰς μέγα ἀπὸ τῆς ἐπιφανείας τῆς θαλάσσης βάθος. Οὔτως ἐν τῷ ισημερινῷ ὄρθῳ μένει, ἡ θερμοκρασία καταπίπτει ἀπὸ 25° 1/2 εἰς 13° εἰς βάθος 180 μ. καὶ εἰς 40° 1/2 εἰς βάθος 730 μ., τοιαύτη δὲ σημαντικὴ κατάπτωσις τῆς θερμοκρασίας παρατηρεῖται ἐν τῇ αὐτῇ ζώνῃ τοῦ ὄρθος καὶ ἀλλαχοῦ, ἐν δὲ τῷ τροπικῷ τμήματι τοῦ Ειρηνικοῦ ἡ θερμοκρασία καταπίπτει ἀπὸ 28° εἰς 10° εἰς βάθος 360 μ. καὶ εἰς 6° ἀπὸ τοῦ βάθους τῶν 900 μέχρι 1000 μ., πέραν δὲ τῶν 800 μέχρις 1000 μέτρων ἡ θερμοκρασία μειοῦται ἀνεπαισθήτως. Τὴν ἀνωτέρω ἀναγραφεῖσαν κανονικότητα τῆς διανομῆς τῆς θερμοκρασίας ἀναδόγως πρός τὸ ἀπὸ τῆς ἐπιφανείας τῆς θαλάσσης βάθος καταστρέψθουσιν ἐν ἀλλοῖς αἰς ἀνωμαλίαι, οἱ βόθροι καὶ αἱ κοιλότητες ἀς παρουσιάζει ὁ τῶν ωκεανῶν πυθμήν, αἵτινες παρακωλύουσι τὴν κρᾶσιν τῶν ἐν ταῖς κοιλότησι ταύταις μετὰ τῶν ἐκτὸς αὐτῶν ὄρθων καὶ ἐπιφέρουσι τὰς πολυαριθμους ἀνωμαλίας τῆς θερμοκρασίας, ἀς τὰ ὄρθα εἰς τὸ αὐτὸν βάθος παρουσιάζουσι. Τοιαύτην ἀνωμαλίαν παρουσιάζει ὁ Ἀτλαντικός. Ἐν τῷ βιορείῳ τμήματι αὐτοῦ τὸ παρὰ τὸν πυθμένα ὄρθωρ οὐδαμοῦ ἔχει θερμοκρασίαν ταπεινοτέραν τῶν 2°, ἐνῷ ἐν τῷ μεσημερινῷ τμήματι, εἰς βάθος 5100 μ. μόλις ὑπερβαίνει τὸ 0°. Τὸ φαινόμενον τοῦτο προδίδει τὴν μεταξὺ τῆς Αφρικῆς καὶ τῆς Νοτίας Ἀμερικῆς ψηφιδών ύποδρυξίου ὄροσει-

ματος, ἐν τούτοις οὐδαμῶς τὴν αἰγλην αὐτοῦ τοῦτο ἀπέβαλεν, οὐδὲ ἐπαύσατο ὃν σεβαστὸν καὶ τὰς φιλολογικὰς παραδόσεις τοῦ ἔθνους ἐγκλείων ὡς ἐγκλείει καὶ τοὺς διαπρεπεστάτους καὶ ἐπιφανεστάτους τῶν ἀνθρῶν αὐτοῦ. Οἱ ἀρχαῖοι θεσμοὶ ὑπὸ τῶν μεγάλων ἔθνῶν σεβασμοῦ τυγχάνουσι καὶ δὲν προσβάλλονται ἀπλῶς πρὸς ἐπίδειξιν νευτεριστικοῦ πνεύματος, ὡς πολλάκις παρ' ἡμῖν συμβαίνει. Ἡ διατήρησις τῶν παραδόσεων ἔθνους τινὸς τῶν σπουδαιοτάτων αὐτοῦ μελημάτων τυγχάνει, ὅταν τοῦτο συναισθάνηται τὸ ἐγώ αὐτοῦ ὡς ἔθνους. Ἡ δημοκρατικὴ Γαλλία σέβει καὶ τιμᾷ τὰς παραδόσεις αὐτῆς καὶ οὐδόλως προσβάλλει αὐτάς, ἥ δὲ ἀριστοκρατία τοῦ πνεύματος οὐδόλως ἀπολεῖται τοῦ τῆς εὐγενείας· δὲ πλοῦτος δευτερεύουσαν κατέχει ἐν αὐτῇ θέσιν.

Ἡμεῖς ὑπὸ ἀψικορίας ταχέως καταλαμβάνομεθα ἀτυχῆς καὶ τὸ καινὸν διώκοντες τὸ κενὸν πολλάκις συλλαμβάνομεν, καταστρέφοντες θεσμούς, αἵτινες σεβαστοί ὥφειλον νὰ διατελῶσι. Πολλάκις ἰδρύματα, ἀπειρὶ διὰ πάσης τῆς ὑποστηρίξεως ἡμῶν, διὰ πάσης τῆς ἀγάπης ἡμῶν ἔδει νὰ περιβάλλωμεν, ὡς ἀποτελοῦντα θερμούς σεβαστούς, οὐχὶ ὡς δεῖ περιποιούμεθα καίτοι ταῦτα ἰσχυρὰ κέκτηται δικαιώματα πρὸς ἀπαίτησην τῆς κοινῆς πάντων συνδρομῆς. Παράδειγμα διὰ παρ' ἡμῖν Φιλολογικὸς Σύλλογος, ὅστις ἐπὶ ἵκανα ἔτη προσέστη πράτης παιδευτικῆς καὶ πνευματικῆς κινήσεως τοῦ ἡμετέρου γένους, ὅστις καὶ νῦν ἔτι δρᾷ εὑεργετικῶς,

* * *

Ο Φιλολογικὸς Σύλλογος καθ' ὅλον τὸν ὑπερτριαχονταετῆ αὐτοῦ βίον οὔτε τῆς ἐκτιμήσεως τῶν δέσμων σοφῶν ἐστερήθη, οἵτινες ἀκαδημίαν τῆς Ανατολῆς αὐτὸν θεωροῦσι, οὐδὲ τῆς γενικῆς ἀγάπης τοῦ γένους, ποιούμενος δὲ ἔναρξιν τῶν ἐπὶ τῷ θέρετρον διακοπεισῶν ἐργασιῶν αὐτοῦ τῷ δευτέρῳ 31 ίσταμένου τεῦχεται καὶ αὖθις τῆς ὑποστηρίξεως πάντων.

Συμπληροῦται ἡδη τὸ πρόγραμμα τῶν δημοσίων διελέξεων τοῦ Ἑλληνικοῦ Φιλολογικοῦ Συλλόγου κατὰ τὴν παρούσαν χειμερινὴν περίοδον, πολλῶν ἐν αὐτῷ ἐγγραφέντων ἐκ τῶν γνωστῶν τῷ δημοσίῳ καὶ νέων ἀγορητῶν, ἀναλαβόντων ποικίλα νὰ πραγματευθῶσι θέματα.

* * *

Η Ἀκαδημία τῶν Ἐπιστημῶν τῆς Γαλλίας ἡσχολήθη κατά τινα τῶν συνεδριῶν αὐτῆς περὶ γαλῆς, θοίᾳ περὶ τῆς πτώσεως αὐτῆς ἐξ ὕψους. Εἴνες γνωστὸν ὅτι ἡ γαλῆ πίπτουσα λαμβάνει πάντοτε θέσιν κατὰ τὴν πτώσιν τοιαύτην, ὥστε νὰ πέσῃ τοὺς πόδας ἔχουσα πρὸς τὰ κάτω.

ρᾶς, μήπω εἰσέτι διὰ βολιδοσκοπίσεως ἀνακαλυφθεῖσης, κειμένης εἰς βάθος 3700 περίπου μέτρων. Ἀνάλογοι ἀνώμαλοι ὑψίστανται μεταξὺ τοῦ ἀνατολικοῦ καὶ τοῦ δυτικοῦ τυμπάνου τοῦ νοτίου Ἀτλαντικοῦ, ἔτι δὲ καὶ μεταξὺ τοῦ μεσημβρινοανατολικοῦ Εἰρηνικοῦ καὶ τοῦ νοτίου Ἀτλαντικοῦ, αἵτινες ἄγουσιν εἰς τὴν παραδοχὴν τῆς ὑπάρχεως ὑποδυχίου ὁροσειρᾶς συνδεούσης τὰς νήσους Falkland μετὰ τῆς ἀνταρκτικῆς ἡπείρου.

Οσον δ' ἀφορᾷ εἰς τὴν παρατηροθεῖσαν ταπεινότατην θερμοκρασίαν τῆς θαλάσσης, αὕτη δὲν ὑπολείπεται σημαντικῶς τῆς τοῦ 0°. Καὶ ἀλλοῦ μὲν ὁ sir John Ross εὑρεν ἐν τῷ πορθμῷ τοῦ Davis εἰς βάθος 1240 μ. θερμοκρασίαν—30,9, οὐδὲν ἄπτον. Διαμαντινένης ὑπὸ δέξιαι τῆς ἀτελείας τῆς κατασκευῆς τῶν θερμομέτρων κατὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην, δικαιουμέθαν ἀμφιβιδλωμένην περὶ τῆς ἀιγαίνειας τῆς μετρηθεῶς ἐκείνης. Αἱ ταπεινότεραι θερμοκρασίαι τῶν γεγάλων ὠκεανῶν εὑρέθησαν ἐν τῷ δυτικῷ τυμπάνῳ τοῦ Ἀτλαντικοῦ μὴ ὑπολειπόμεναι τῶν 0,17, ἀλλὰ κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη ἐθεβαιώθησαν θερμοκρασίαι—1°, διπός ἀνατολᾶς τῶν νήσων Feroe, πρὸς βορρᾶν τῆς ὁροσειρᾶς, πάτις χωρίζει τὰ βαθέα ὑδατα τοῦ Βορείου οκεανοῦ ἀπὸ τῶν τοῦ Ἀτλαντικοῦ.

Ο λόγος τοῦ κ. Warton περατοῦται διὰ τῆς ἀναγραφῆς τῶν περὶ παλιρροιῶν γνώσεων τῆς συγχρόνου ἐπιστήμης.

ΗΛ. Γ. ΒΑΛΣΑΜΑΚΗΣ.



ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΓΑΜΟΥ ΤΩΝ ΠΟΙΜΕΝΩΝ*

ΤΗΣ ΟΘΡΥΟΣ



Τὴν δὲ Κυριακὴν τὸ πρῶτον ἔτοιμάζονται, ἵνα πορευθῶσιν εἰς περιλαβὴν τῆς νῦν φρηστῆς. Οἱ ἀδελφοποιοί φροντίζουσι νὰ φέρωσιν ὅλη τὰ δώρα τὰ προσδιορισθέντα ὑπὸ τοῦ πενθεροῦ. Ή παραμικρὰ ἔλλειψις παροργίζει μεγάλως τὸν πενθερόν, διότι θεωρεῖται ὡς κακός οἰωνός. Μετὰ τὸ πέρας τῆς προπαρασκευῆς, προηγουμένου τοῦ φλαμπουργιάρη καὶ τῶν ἄλλων ἐφίππων ἐπομένων, ἐπιμελῶς δὲ καὶ καθηκρῶς ἐνδεδυμένων, ἵππεύει ὁ γαμέτης ἐπὶ ἓππου λευκοῦ, ἥδοντων ἀπάντων.

Ἐνχήσους με, μαροδλά μου, τώρα στὸ κίνημά μου.
Μὲ τὴν ενχή μου, τυρόκα μου, θεός τὰ σὲ προκόψῃ.
Ἐνχήσους με, πατέρα μου, τώρα στὸ κίνημά μου.
Μὲ τὴν ενχή μου, τυρόκα μου, θεός τὰ σὲ προκόψῃ.
“Ορτας κιτάρη ὁ σταυραετὸς τὰ πάη γιὰ τὴν πέρδικα,
Σκύβετ, φιλετ τὰ νύχια τον, τιτάζει τὰ φτερούλια τον.

Βρὲ νύχια καὶ νυχάκια μου καὶ νυχοποδαράκια μου,
Τὴν πέρδικα ἃ τὴν πιάσετε, φτερὸ τὰ μὴ τῆς βγάλτε.
Θέλω τὰ τὴν βάλω στὸ κιλού τὰ μοῦ λαλῆ τ' ἀποταχνό.

Μετὰ δὲ τὸ τέλος τοῦ ἔσματος αὐτοῦ, πορεύονται εἰς τὸ ποιμνιοστάσιον, ὅπου κατοικεῖ ὁ πενθερός, οἱ μὲν ἄνδρες ἔφιπποι, αἱ δὲ γυναῖκες πεζαῖ· ἀμαὶ δ' εἴναι περὶ τὰ διακόσια βήματα μακράν τοῦ ποιμνιοστάσιου, ἀφιππεύονται πάντες καὶ χορεύονται. Τρεῖς δέ, οἱ κουλουριαρχαῖοι καλούμενοι, πορεύονται εἰς τὴν καλύβην τοῦ πενθεροῦ φέροντες οἶνον, τὴν κουλούραν καὶ τὸ φητόν. Ἡ ὑποδοχὴ ἀυτῶν γίνεται οὕτως. Ἡ νύμφη εἶναι κεκομμένη ὅπισθεν καλύμματος, καὶ ἔξαγουστα τὴν δεξιὰν χειρα λαμβάνει τὴν κουλούραν, ἡτοι εἶναι κεκομμένη εἰς τὸ μέσον· ἐξ αὐτῆς τὸ ἱματίου δίδει εἰς τοὺς ἀδελφοποιούτοις, ὅπερ δίδουν οὗτοι τὴν πενθερὴν, λαβάνοντες παρ' αὐτῆς ἀλλην κουλούραν, ἡ δὲ πενθερὴ διωρεῖ εἰς ἐκαστον ἐν μανδήλιον. “Οτε δὲ ἐπανέρχονται, ῥίπτουν ἐν ὅπλον, καὶ τότε δύοι οἱ συμπέθεροι βάζουν πρὸς τὴν καλύβην τοῦ πενθεροῦ, προηγουμένου τοῦ φλαμπουργοῦ εἰς τὴν θύραν τῆς καλύβης· ἡ δὲ πενθερὴ κρεμᾷ ἐπ' αὐτοῦ ἐν κόκκινον μανδήλιον. Ἀφικομένου δὲ καὶ τοῦ γαμβροῦ, ῥίπτει ἡ πενθερὴ βαμβακόσπορον, οἵτον καὶ ῥύζι, ἐνῷ ἥδονται γυναῖκες καὶ αἱ κόραι τὸν ἔφιππον γαμβρόν.

Τοῦτο τ' ἀρχοτέποντο
Τί ἔχασε, τί χάλενε καὶ ἔρχεται χαλενόρτα,
Καὶ ἔρχεται χαλενόρτα καὶ ὅλο ψαχουλενόρτα;
Περδικοῦλα ἔχασε καὶ ἔρχεται χαλενόρτα,
Καὶ ἔρχεται χαλενόρτα καὶ ὅλο ψαχουλενόρτα.
Τὴν εἶχε μέσα στὸ κιλού· μοῦ σκαρδαλισθήκε τὸ κιλού,
καὶ μ' ὅφυρε τ' ἀποταχνό.

Τότε φίπτει ὁ γαμβρός ἐν μῆλον, ἐντὸς τοῦ ὅποιου ὑπάρχουν ἀργυρᾶ καὶ χάλκινα νομίσματα, ὅποιαν δὲ κόρην κτυπήση δι' αὐτοῦ, θεωρεῖται ὡς καλὸς οἰωνός προσεχοῦς νυμφεύσεως ταύτης. “Αμαὶ δὲ ἀφιππεύσῃ ὁ γαμβρός, κρεμῶστ πλησίον τοῦ ὡτὸς τοῦ ἵππου τοῦ γαμβροῦ ἐν παιδίον, ὅχι ὄρφανόν, ἀλλὰ ἔχον πατέρα καὶ μητέρα, εἰς τὸ ὅποιον θὰ δώσῃ ὁ πρωτοβλάμης ὁ φλαμπουργιάρης δῶρόν τι, διὰ νὰ κατέληῃ. Τοῦτο βεβαίως προκαλεῖ τὴν εύτυχίαν τοῦ γαμβροῦ καὶ τὴν ἀπόκτησιν ἀρρένων τέκνων. Μετὰ τοῦτο διατάσσονται οἱ συμπέθεροι εἰς πολλάς καλύβας πρὸς εὐωχίαν, ὁ δὲ γαμβρός μετὰ τῶν ἀδελφοποιοτῶν εἰσέρχεται εἰς τὴν καλύβην τοῦ πενθεροῦ, ὅπου προσφέρεται αὐτῷ μία πίττα καὶ αὐγά μὲν μέλι.

(Ἐπεται τὸ τέλος).

*) "Ιδε. ἀριθ. 46 σελ. 938—939.

1) Ἐπαναλαμβάνουν τὰ αὐτὰ ἥδονται· ἀδερφάκια μου, μπαρμάδες μου, θειάδαις μου.